

Số: 04/2026/QĐST - DS

Vĩnh Long, ngày 13 tháng 01 năm 2026

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 05 tháng 01 năm 2026 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 379/2025/TLST-DS, ngày 15 tháng 12 năm 2025 về việc “*Tranh chấp hợp đồng vay tài sản*”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Bà Tăng Thị Mỹ L, sinh năm 1976

Địa chỉ: ấp Ba S, xã Nhị Tr, tỉnh Vĩnh Long.

Người đại diện hợp pháp là bà Phan Thị Cẩm T, sinh năm 1997. Địa chỉ: Khóm 1, phường Hòa Th, tỉnh Vĩnh Long theo văn bản ủy quyền ngày 02/8/2024.

- *Bị đơn*: Bà Thạch Thị Búp Ph, sinh năm 1983

Địa chỉ: ấp Ba S, xã Nhị Tr, tỉnh Vĩnh Long.

Người đại diện hợp pháp là ông Thạch Trần Thế Nh, sinh năm 1990. Địa chỉ: Khóm 10, phường Nguyệt H, tỉnh Vĩnh Long, theo văn bản ủy quyền ngày 13/11/2024.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

- Về số tiền phải trả: Bà Tăng Thị Mỹ L, bà Phan Thị Cẩm T là người đại diện hợp pháp và ông Thạch Trần Thế Nh là người đại diện hợp pháp bà Thạch Thị Búp Ph tự nguyện thoả thuận thống nhất là bà Thạch Thị Búp Ph có nghĩa vụ trả cho bà Tăng Thị Mỹ L số tiền vay còn nợ là 200.000.000 đồng. Bà Tăng Thị Mỹ L thống nhất nhận số tiền trên và bà L thống nhất không yêu cầu tính lãi.

Kể từ ngày quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn

yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền còn phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

- Về thời gian trả: Bà Tăng Thị Mỹ L, bà Phan Thị Cẩm T và ông Thạch Trần Thế Nh là người đại diện hợp pháp bà Thạch Thị Búp Ph tự nguyện thống nhất giao cơ quan Thi hành án dân sự có thẩm quyền tổ chức thi hành.

- Về án phí: Hòa giải thành bằng 5.000.000đ (*Năm triệu đồng*), mỗi bên phải chịu 50% bằng 2.500.000 đồng.

Nguyên đơn bà Tăng Thị Mỹ L phải chịu 2.500.000 đồng (*Hai triệu năm trăm nghìn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm, nhưng được khấu trừ vào số tiền tạm ứng án phí là 7.004.000 đồng (*Bảy triệu không trăm lẻ bốn nghìn đồng*) do bà L nộp theo biên lai thu số 0011873 ngày 11/12/2025 của Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long thu. Bà Tăng Thị Mỹ L được nhận lại số tiền tạm ứng phí còn chênh lệch 4.504.000 đồng (*Bốn triệu, năm trăm lẻ bốn nghìn đồng*) theo biên lai thu số 00011873 ngày 11/12/2025 tại Thi hành án dân sự tỉnh Vĩnh Long.

Bị đơn bà Thạch Thị Búp Ph phải chịu 2.500.000 đồng (*Hai triệu năm trăm nghìn đồng*) tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Vĩnh Long;
- VKSND khu vực 13 – Vĩnh Long;
- Phòng THADS khu vực 13 - Vĩnh Long;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Đã ký

Kim Riêng